



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 12086-2:2006/AC:2009**  
**01-junij-2009**

Dc`ja Yfb]`a UHyf]U]`!`8]gdYfn]Y`]b`a UHyf]U]`nUcV]\_cj Ub`Y]b`Y\_glfi X]fUb`Y`bU  
cgbcj]`Zi cfcdc`ja Yfcj`!`&`XY.`Df]dfUj UdfYg\_i yUbWj]`]b`Xc`c Ub`Y`Uglbcgh]`fGC  
%&\$, \*!& &\$ \$\* #7 cf`%&\$ \$\* L

Plastics - Fluoropolymer dispersions and moulding and extrusion materials - Part 2:  
Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 12086-2:2006/Cor  
1:2006)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

Kunststoffe - Fluorpolymerdispersionen, Formmassen und Extrusionsmaterialien - Teil 2:  
Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 12086-  
2:2006/Cor 1:2006)

[SIST EN ISO 12086-2:2006/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-16e391301010/iso-12086-2:2006/1)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-16e391301010/iso-12086-2:2006/1>

Plastiques - Polymères fluorés dispersions et matériaux pour moulage et extrusion -  
Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 12086-  
2:2006/Cor 1:2006)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 12086-2:2006/AC:2009**

**ICS:**

83.080.20      Plastomeri      Thermoplastic materials

**SIST EN ISO 12086-2:2006/AC:2009**      en,fr

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 12086-2:2006/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009>

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 12086-2:2006/AC**

NORME EUROPÉENNE

April 2009

EUROPÄISCHE NORM

Avril 2009

April 2009

ICS 83.080.20

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Plastics - Fluoropolymer dispersions and moulding and extrusion materials  
- Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties  
(ISO 12086-2:2006/Cor 1:2006)

Plastiques - Polymères fluorés: dispersions  
et matériaux pour moulage et extrusion -  
Partie 2: Préparation des éprouvettes et  
détermination des propriétés (ISO 12086-  
2:2006/Cor 1:2006)

Kunststoffe - Fluorpolymerdispersionen,  
Formmassen und Extrusionsmaterialien -  
Teil 2: Herstellung von Probekörpern und  
Bestimmung von Eigenschaften (ISO  
12086-2:2006/Cor 1:2006)

This corrigendum becomes effective on 8 April 2009 for incorporation in the three official language versions of the EN.

**(standards.iteh.ai)**

Ce corrigendum prendra effet le 8 avril 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

[SIST EN ISO 12086-2:2006/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8a2e9b1d379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8a2e9b1d379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009)

Die Berichtigung tritt am 8. April 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2009 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 12086-2:2006/AC:2009 D/E/F

**EN ISO 12086-2:2006/AC:2009 (E)**

**Endorsement notice**

The text of ISO 12086-2:2006/Cor.1:2006 has been approved by CEN as a European Corrigendum without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 12086-2:2006/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009>



**INTERNATIONAL STANDARD ISO 12086-2:2006**  
**TECHNICAL CORRIGENDUM 1**

Published 2006-08-01

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

**Plastics — Fluoropolymer dispersions and moulding and extrusion materials —**

**Part 2:**  
**Preparation of test specimens and determination of properties**

**TECHNICAL CORRIGENDUM 1**

*Plastiques — Polymères fluorés: dispersions et matériaux pour moulage et extrusion —*

*Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés*

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 12086-2:2006/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009)

[8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009)

Technical Corrigendum 1 to ISO 12086-2:2006 was prepared by Technical Committee ISO/TC 61, *Plastics*, Subcommittee SC 9, *Thermoplastic materials*.

*Page 6, Table 2*

At the bottom of the last column of the table, correct  $\leq 0,1$  to  $\geq 0,1$ .

*Page 44, Annex B*

Replace the section headed “CONVENTIONAL THERMOPLASTICS — GROUP II” by the following section in which several of the cross-references to the table numbers and to the test method subclauses have been corrected and the list rearranged so that it is still by table number:

## ISO 12086-2:2006/Cor.1:2006(E)

CONVENTIONAL THERMOPLASTICS — GROUP II		
<b>PVDF Poly(vinylidene fluoride)</b>		
<b>VDF/HFP Vinylidene fluoride-hexafluoropropene copolymer</b>		
<b>VDF/CTFE Vinylidene fluoride-chlorotrifluoroethylene copolymer</b>		
Melting-peak temperature	3	8.3.3
Melt mass-flow rate (three codes — value, temperature and load)	5	11.2
Tensile yield stress <sup>a</sup>	9	8.2.2
Percentage elongation at break <sup>a</sup>	10	8.2.2
Tensile modulus	11	8.2.2
Density <sup>a</sup>	13	10.6
Percent polymer in dispersion <sup>b</sup>	14, 15	9.5
Percent surfactant in dispersion <sup>b</sup>	14, 15	9.5
Particle size <sup>c</sup>	16	8.6.3

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 12086-2:2006/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d3a3329-fc64-45cc-9395-8c2e99ed9379/sist-en-iso-12086-2-2006-ac-2009>